

DE OP-Body

Lassen Sie Ihr Tier, gerade nach einer OP, nicht unbeaufsichtigt. Bitte kontrollieren Sie regelmäßig die betroffenen, verletzten Körperstellen. Der zusätzliche Gebrauch eines Schutzkragens wird empfohlen, wenn der Hund nicht ausreichend überwacht werden kann, oder er direkt mit der Wunde in Berührung kommt (Art.-Nr.: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). Bei Rüden kann es erforderlich sein, die hintere Klettverschluss- und Druckknopfleiste zum Urinieren aufzukrempeln.

Material: Baumwolle mit Elasthan

EN Protective Body

Do not leave your pet unsupervised, particularly after surgery. Please check the affected, injured body parts regularly. The additional use of a protective collar is recommended if the dog cannot be sufficiently supervised or can touch the wound directly (Items No.: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). For male dogs it might be necessary to roll up the rear strip with the Velcro when they urinate.

Material: cotton with lycra

FR Body de protection

Ne laissez pas votre animal sans surveillance, en particulier après une intervention chirurgicale. Vérifiez régulièrement les parties affectées et les blessures. L'utilisation complémentaire d'un collier de protection est recommandée si le chien ne peut pas rester suffisamment sous surveillance, ou bien s'il peut toucher directement sa blessure (ref n° 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). Il peut être nécessaire, lorsque les chiens mâles urinent, d'enrouler la bande arrière avec un velcro.

Matière: coton avec lycra

IT Body protettivo

Non lasciare il cane senza sorveglianza, in particolar modo dopo un intervento chirurgico. Si prega di verificare regolarmente le parti ferite del corpo. E' consigliato l'uso aggiuntivo del collare Elisabetta quando il cane non può essere sufficientemente supervisionato o in qualche modo può toccarsi direttamente la ferita. (Art. n.: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). Per i cani maschi potrebbe essere necessario arrotolare la parte posteriore con il Velcro mentre fanno la pipì.

Materiale: in cotone con lycra

NL Operatie-Hesje

Laat uw dier, vooral na een operatie, niet zonder toezicht. Controleer regelmatig de aangedane plekken. Daarbij kan het gebruik van een beschermkraag raadzaam zijn, als de hond niet afdoende in de gaten gehouden kan worden of als hij heel makkelijk bij de wond kan (artikel-nr.: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). Bij reuen is het eventueel nodig, om de achterste klittenbandsluiting een beetje weg te schuiven, zodat de hond kan plassen.

Materiaal: katoen met elastaan

SV Skyddståcke

Lämna inte ditt husdjur utan tillsyn, särskilt inte efter operation. Kontrollera regelbundet det opererade kroppsdelarna. Ytterligare användning av en halskrage rekommenderas om hunden inte kan övervakas tillräckligt eller kan röra såret direkt (Art.nr: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). För hanhunder kan det vara nödvändigt att rulla upp den bakre remsan med kardborrebandet när hunden urinerar.

Material: bomull med lycra

DA Beskyttelsesdragt

Forlad ikke dit kæledyr uden opsyn, især efter en operation. Du bedes tjekke påvirket, skadet krops dele regelmæssigt. Yderlig brug af beskyttende krave er anbefalet hvis hunden ikke kan overvåges nok eller hvis den kan røre såret direkte (Items No.: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). For han hunde kan det blive nødvendigt at rulle op for den bagerste strimmel med Velcro når de urinere.

Materiale: bomuld med lycra

ES Body Protector

No dejar a la mascota sin supervisión, especialmente después de la operación. Revisar regularmente las partes del cuerpo afectadas y con heridas. El uso adicional de un collar protector se recomienda si no puede ser supervisado adecuadamente o puede tocar la herida directamente (Artículos No.: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). Para perros machos puede ser necesario enrollar la tira trasera con el Velcro cuando orinan.

Material: algodón con lycra

PT Body de Protecção

O animal não deve ser deixado sem supervisão, especialmente no período pós-operatório. Verificar regularmente as zonas feridas ou afectadas. Se o cão tiver de ficar sem supervisão, ou puder tocar directamente na ferida, deve utilizar um colar de protecção (artigos 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). Para cães machos, sempre que seja necessário, enrolar o body na parte inferior e fixá-lo com os fechos Velcro, de forma a que este possa urinar.

Material: algodão com elastano

PL Płaszczek medyczny

Nie pozostawiaj zwierzaka po zabiegu bez nadzoru. Regularnie sprawdzaj rany. Dodatkowe użycie kołnierza ochronnego jest zalecane, gdy pies styka się z raną (pozycje nr: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). W przypadku samców konieczne może być powijanie tylniego paska z zapięciem na rzepy podczas oddawania moczu.

Materiał: bawełna z domieszką elastenu

CS Ochrana těla

Nenechávejte své zvíře bez dozoru, zejména po operaci. Pravidelně kontrolujte poraněné části těla. Doporučujeme dodatečné použití ochranného obojku v případech, kdy pes není dostatečně kontrolován nebo může být v přímém kontaktu s ránou (Položky č.: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). Při močení je u samců potřeba, aby se zadní pás ohrnul pomocí suchého zipu.

Materiál: bavlna s elastanem

RU Попона защитная

Не оставляйте своего питомца без присмотра, особенно после операции. Регулярно проверяйте повреждённые части тела. Если собака не поддаётся контролю или может коснуться раны напрямую, рекомендуется использование дополнительного защитного ошейника (артикулы: 19480–19486, 19510–19516, 19540–19546). При мочеиспускании, для кобелей, может потребоваться свернуть заднюю часть с застёжкой на липучке.

хлопок с эластаном

